

Cantique au martyr Abouna Mina

مدیح للشهید أبونا مینا

1. Au nom de la Trinité
Je loue Dieu Saint et Vivant
Et le prêtre de Jésus
Le martyr Abouna Mina
2. Dans les réjouissances célestes
Vêtu d'habits de lumière
Il vécut avec les anges
Le martyr Abouna Mina
3. Avec les 24 prêtres
Il vécut en prêtre saint
Elevant l'encens précieux
Le martyr Abouna Mina
4. Puis le Ciel, il a rejoint
En martyr de Jésus-Christ
Le Seigneur, le Rédempteur
Le martyr Abouna Mina
5. Son prénom était Salib
Serviteur fervent, ardent
Au service du Seigneur
Le martyr Abouna Mina
6. A l'église de la Vierge
Son service était intense
Comme le prophète Elie
Le martyr Abouna Mina
7. Il servit à l'Evêché
A conçu de nombreux cours
Festival El-Keraza
Le martyr Abouna Mina
8. Et sa voix si mélodieuse
Au service des cantiques
Pour louer Dieu Tout-Puissant
Le martyr Abouna Mina
9. Sans relâche et sans repos
Enseignait à ses enfants
Les guidait, les conseillait
Le martyr Abouna Mina
10. Réputé pour sa belle voix
Et l'Esprit qui l'habitait
Proposé au Sacerdoce
Le martyr Abouna Mina
11. Nommé Abouna Mina
A l'église Mari Mina
Au service de Jésus
Le martyr Abouna Mina
12. Et son peuple du Aarish
L'accueillit, heureux, comblé
Car il était simple et bon
Le martyr Abouna Mina
13. Une année et quatre mois
Ont duré son sacerdoce
Resteront toujours gravés
Le martyr Abouna Mina
14. En Egypte, un jour survint
Une révolte populaire
De justice et liberté
Le martyr Abouna Mina
15. Terroristes alors surgirent
Se vengèrent en attaquant
Les enfants du Christ Jésus
Le martyr Abouna Mina
16. Soudain quelques hommes armés
Tuent le prêtre sans défense
Et se sauvent après leur crime
Le martyr Abouna Mina

17. Ô martyr d'Égypte, du Christ
Et des balles lâches, perfides
Tu donnas ton sang, offrande
Le martyr Abouna Mina

18. Tes blessures et ton martyre
Purifièrent notre terre
Des barbares sanguinaires
Le martyr Abouna Mina

19. Tu es digne, Aksios
Intercède auprès d'Yssous
Souviens-toi de tes enfants
Le martyr Abouna Mina

20. Sur les lèvres, ton nom
Sans cesse est invoqué
Dieu d'Abouna Mina, prions
Toujours de nous aider